

LG xboom Grab

Coluna Bluetooth Portátil

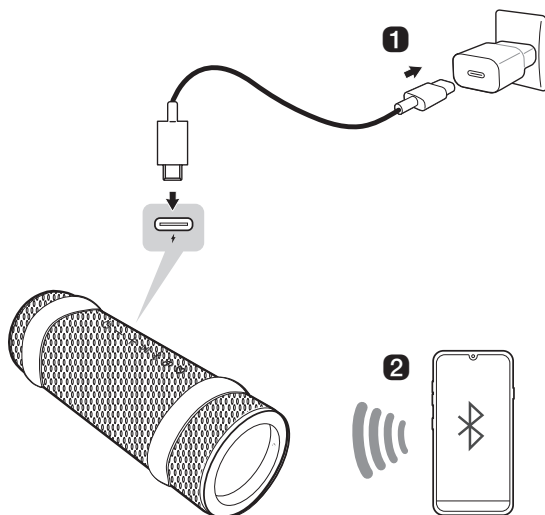
Manual Do Utilizador

Leia cuidadosamente este manual antes de operar o seu aparelho e guarde-o para referência futura.

GRAB

Guia rápido da Coluna Bluetooth portátil

Ligar e utilizar a coluna



-
- 1** Carregue a coluna antes de a utilizar e ligue a coluna a um adaptador CA (não fornecido).
-

2 Ligue a coluna a um smartphone através de Bluetooth (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 14.)

- 1 Prima o botão **Alimentação**  na coluna para a ligar. O indicador de iluminação pisca.
- 2 Prima o botão **Definições**  no smartphone e selecione **Bluetooth**. Ative a função **Bluetooth**.
(Desativar  > Ativar )
- 3 Encontre "xboom Grab" na lista de dispositivos no smartphone e estabeleça ligação. Assim que o smartphone estiver ligado através de **Bluetooth**, o indicador de iluminação vai acender-se.
- 4 No smartphone, reproduza uma música à sua escolha.

3 Ligar a aplicação LG ThinQ (→ Consulte "Instalar a aplicação" na página 21.)

- 1 Encontre a **aplicação LG ThinQ** no Google Play ou na App Store e instale-a no smartphone.
- 2 Execute a **aplicação LG ThinQ** e utilize mais funcionalidades. (EQ, Party Link, Iluminação, Temporizador, Definições, etc.)

Guia rápido da Coluna Bluetooth portátil

- 2 Ligar e utilizar a coluna

Explorar o produto

- 5 Parte superior
- 7 Parte traseira
- 8 Transportar a unidade

Carga

- 9 Carregar a bateria
- 11 Verificar o estado da bateria

Ligar a Bluetooth

- 14 Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth
- 18 Ligar dois dispositivos Bluetooth à coluna
- 19 Falar ao telefone no modo mãos-livres
- 20 Utilizar o comando de voz

Ligar à aplicação LG ThinQ

- 21 Instalar a aplicação
- 22 Utilizar a função MY
- 23 Utilizar Party Link
- 27 Ouvir a emissão Auracast™

Funções adicionais

- 28 Forçar desativação da coluna
- 28 Inicializar a coluna
- 29 Utilizar a Gestão automática da alimentação
- 30 Ativação através de Bluetooth
- 30 Função de comentário de voz

Precauções de segurança

- 31 Segurança e regulamentos
- 34 Prevenção de utilização indevida do produto

Antes de comunicar a avaria no produto

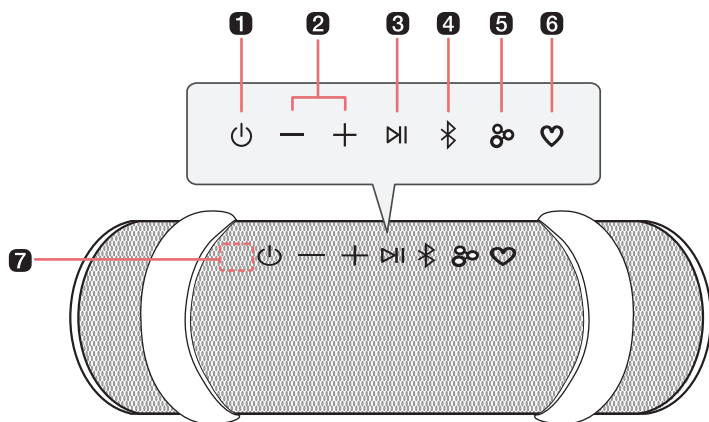
- 38 Resolução de problemas

Anexo

- 39 Especificações
- 40 Marcas comerciais registadas e licenças
- 40 Nota de informação sobre software de código aberto
- 41 Manusear o produto

Explorar o produto

Parte superior



1 Alimentação

Liga ou desliga a coluna.

2 Volume

Isto ajusta o volume da coluna.

3 Reproduzir/Pausar

Enquanto o **Bluetooth** está ligado, prima o botão para utilizar o dispositivo **Bluetooth**.

- Reproduzir/Pausar: prima o botão.
- Mover para a música seguinte: prima o botão duas vezes de forma rápida.
- Mover para a música anterior: prima o botão três vezes de forma rápida.
- Utilizar a função de mãos-livres: Prima o botão na função **Bluetooth** quando receber uma chamada de um dispositivo ligado através de **Bluetooth**. (→ Consulte "Falar ao telefone no modo mãos-livres" na página 19)
- Utilizar o comando de voz: prima continuamente o botão durante 2 segundos. (→ Consulte "Utilizar o comando de voz" na página 20)

4 Bluetooth

Pode alterar as definições de **Bluetooth**.

- Ligando outro smartphone adicionalmente: prima o botão. (→ Consulte "Ligar dois dispositivos Bluetooth à coluna" na página 18.)

5 Party Link

- Modo Estéreo: prima o botão duas vezes de forma rápida. (→ Consulte "Modo Estéreo" na página 23.)
 - Apenas é possível ligar os mesmos modelos.
- Modo Multi: prima o botão. (→ Consulte "Modo Multi" na página 24.)
 - **Party Link** só está disponível nos modelos compatíveis com Auracast™ da LG.

6 MY

- Prima o botão para utilizar as funções **MY**. (→ Consulte "Utilizar a função MY" na página 22.). Antes de utilizar as funções **MY**, configure na **aplicação LG ThinQ**.
- Prima duas vezes o botão para utilizar a Calibração do espaço (Space Calibration). Seleciona as definições de som ideais conforme o conteúdo.
- Se a definição do botão **MY** na **aplicação LG ThinQ** estiver definida para FYI.AI, funciona da seguinte forma:
 - Prima o botão para abrir a aplicação FYI.AI.
 - Prima e mantenha premido o botão para entrada de voz. A entrada de voz é concluída quando o botão é solto.

7 Microfone

Pode utilizar o comando de voz e a função de mãos-livres enquanto a coluna está ligada ao **Bluetooth**.

- Não cubra a parte do microfone com a alça quando o dispositivo está em funcionamento.
-

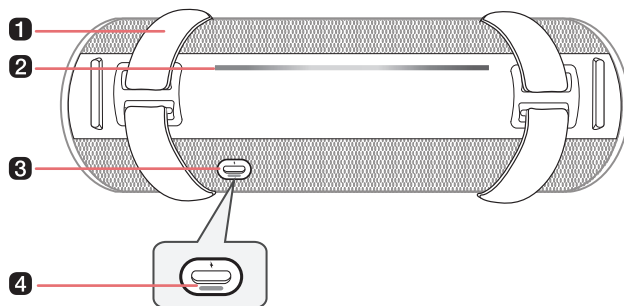
PRECAUÇÃO

Atente que, ao utilizar a funcionalidade Calibração do espaço (Space Calibration), o som pode ficar repentinamente mais alto durante a fase de otimização da qualidade do som.

Nota

Prima continuamente o botão **Party Link**  numa das colunas ligadas durante 2 segundos para cancelar o modo Estéreo ou o modo Multi.

Parte traseira



1 Alça

Pode utilizá-la ao transportar o produto. (→ Consulte "Transportar a unidade" na página 8.)

2 Indicador de iluminação

Pode verificar o estado desta coluna (nível de carga da bateria e estado da bateria, estado de ligação **Bluetooth**, volume da coluna, modo Multi, modo Estéreo e EQ selecionado, etc.)

- Para desligar a iluminação da coluna, abra a **aplicação LG ThinQ** e navegue para a barra de iluminação para controlar as definições da iluminação.
- Controlo manual: Prima o botão "**Volume** [ícone de caixa de som]" e o botão "**MY** [ícone de coração]" simultaneamente para ligar ou desligar a iluminação.
- Utilizar a **aplicação LG ThinQ**: Abra a **aplicação LG ThinQ** e navegue para a barra de iluminação para controlar as definições da iluminação.

3 DC IN

Ligue um cabo USB (Type-C) para carregar a bateria da coluna.

4 LED de pontos

Pode verificar o estado desta coluna. (nível de carga da bateria e estado da bateria, modo Multi, modo Estéreo) (→ Consulte "Verificar o estado da bateria" na página 11.)

- Prima continuamente o botão **Alimentação** [ícone de botão] durante 2 segundos para verificar o nível de carga da bateria enquanto a alimentação ou coluna está ligada.

⚠ PRECAUÇÃO

Tenha cuidado para não deixar cair a coluna. Os impactos mecânicos poderão causar a deterioração do desempenho da resistência à água e ao pó.

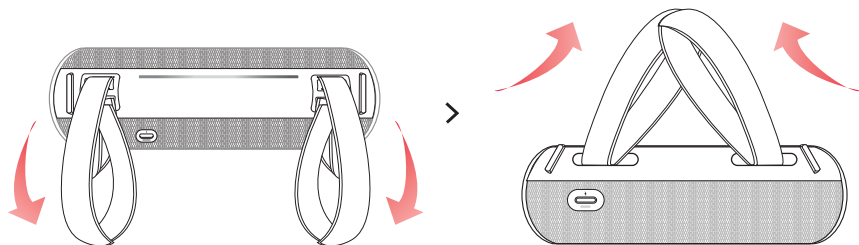
Transportar a unidade

Para transportar na mão

- 1** Eleve a alça de ambos os lados da unidade.



- 2** Puxe a alça exterior ao máximo para cima. Depois, pode facilmente transportá-la na mão e utilizá-la.

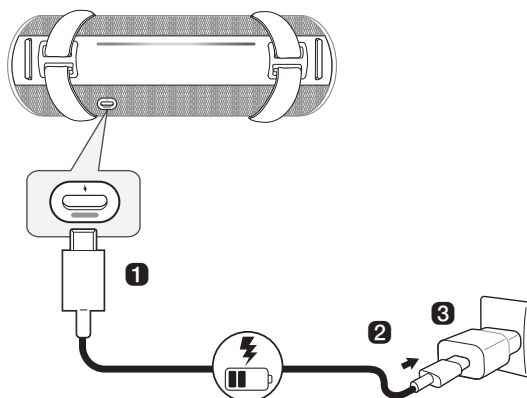


Carga

| Carregar a bateria

A coluna tem uma bateria integrada. Certifique-se de que carrega suficientemente a bateria antes da utilização.

- 1 Ligue o cabo USB à porta **DC IN** da coluna.
- 2 Ligue o cabo USB ao adaptador de CA.
- 3 Ligue o adaptador CA a uma tomada CA.



✓ Nota

- Demora cerca de 3 horas a carregar totalmente a coluna. O tempo de carregamento poderá variar consoante o estado da bateria ou o estado de funcionamento da coluna.
- Assim que a bateria estiver totalmente carregada, pode utilizar a coluna durante cerca de 20 horas.
 - O tempo de funcionamento poderá variar consoante o estado da bateria ou de funcionamento.
- O cabo USB e o adaptador de CA não são fornecidos.

PRECAUÇÃO

- O adaptador CA não é fornecido. É recomendada a utilização de um adaptador CA de 5 V (mais de 2 A) com esta coluna. Se não utilizar o adaptador recomendado, o tempo de carregamento pode ser diferente.
 - Não exponha a coluna a líquidos durante o carregamento ou sem desligar os cabos. Se for exposta a líquidos, não carregue a coluna até estar completamente seca e limpa.
 - Se efetuar o carregamento enquanto estiver molhada, pode danificar a coluna.
 - Se exposta a químicos e sal de uma piscina ou oceano, seque e limpe minuciosamente.
 - Caso contrário, pode provocar uma avaria.
-

Verificar o estado da bateria

Estado de carregamento

Assim que o carregamento da bateria iniciar, o LED de pontos indica o estado de carregamento.

LED de pontos	Estado do LED / Estado da bateria
	Acende-se a verde durante 15 segundos. / O carregamento está concluído.
	Acende-se a verde. / O nível de carga da bateria é superior a 70 %. / O carregamento está em curso.
	Acende-se a âmbar. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20-70 %. / O carregamento está em curso.
	Acende-se a vermelho. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %. / O carregamento está em curso.

✓ Nota

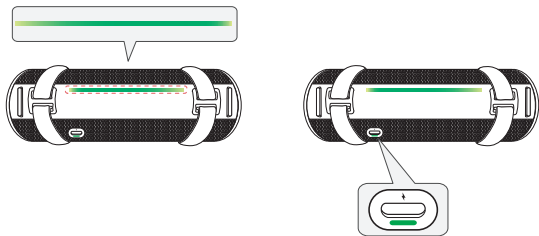
- Reproduzir faixas durante o carregamento poderá aumentar o tempo de carregamento.
- Quando a bateria da coluna está totalmente carregada com a alimentação desligada, o LED de pontos acende-se a verde durante 15 segundos e, depois, apaga-se.
- Ao ligar a Party Link, o indicador de estado da ligação Party Link prevalece em relação ao indicador da bateria.
- Se carregar a coluna enquanto está desligada, dependendo do adaptador, o LED de pontos pode demorar a acender.

⚠ PRECAUÇÃO

- Carregue a bateria a uma temperatura ambiente de 5 °C a 35 °C. Quando a bateria se encontra fora do intervalo da temperatura de carregamento, o LED de pontos alterna entre vermelho e âmbar e o carregamento para.
- Se efetuar o carregamento enquanto utiliza a coluna, a temperatura da bateria pode aumentar e interromper o carregamento. Neste caso, desligue a alimentação e carregue a coluna.

Estado de utilização

Quando liga a coluna ou prime o botão **Alimentação**  durante 2 segundos, o LED de pontos e o indicador de iluminação são ligados durante 3 segundos de acordo com o estado da bateria.



Quando o cabo de alimentação não está ligado (modo Bateria)

Indicador de iluminação	Indicador de estado / Estado da bateria
	Acende-se a verde durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria é superior a 70 %.
	Acende-se a âmbar durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~70 %.
	Acende-se a vermelho durante 3 segundos. Pode ouvir um som de notificação. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %.
	Acende-se a vermelho claro durante 3 segundos. Pode ouvir um som de notificação. / O nível de carga da bateria é inferior a 10 % e a bateria necessita de ser carregada.

LED de pontos	Estado do LED / Estado da bateria
	Acende-se a verde durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria é superior a 70 %.
	Acende-se a âmbar durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~70 %.
	Pisca continuamente a vermelho. Pode ouvir um som de notificação. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %.
	Pisca continuamente a vermelho. Pode ouvir um som de notificação. / O nível de carga da bateria é inferior a 10 % e a bateria necessita de ser carregada.

✓ Nota

Quando o nível de carga da bateria diminui, a duração do indicador de iluminação também é encurtada.

Quando o cabo de alimentação está ligado

Indicador de iluminação	Indicador de estado / Estado da bateria
	Pisca a verde durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria é superior a 70 %.
	Pisca a âmbar durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~70 %.
	Pisca a vermelho durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %.
	Pisca alternadamente a vermelho a claro e a vermelho durante 3 segundos. / O nível de carga da bateria é inferior a 10 % e a bateria necessita de ser carregada.

LED de pontos	Estado do LED / Estado da bateria
	Acende-se a branco. / O carregamento está concluído. (Quando prime continuamente o botão Alimentação  durante 2 segundos, acende-se a verde durante 3 segundos.)
	Acende-se a verde. / O nível de carga da bateria é superior a 70 %.
	Acende-se a âmbar. / O nível de carga da bateria encontra-se entre 20~70 %.
	Acende-se a vermelho. / O nível de carga da bateria é inferior a 20 %.

✓ Nota

Quando o nível de carga da bateria diminui, a duração do indicador de iluminação também é encurtada.

Ligar a Bluetooth

Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth

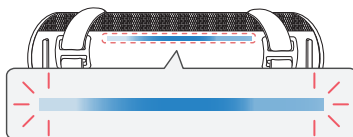
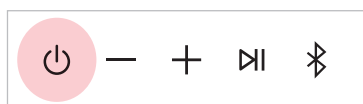
Pode reproduzir faixas ou abrir uma aplicação de música num dispositivo **Bluetooth** e desfrutar dos sons através da coluna.

Verifique primeiro o seguinte.

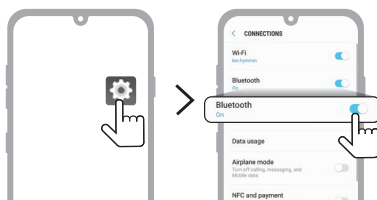
- Especificações do **Bluetooth** do produto.
 - Codec: SBC, AAC, LC3
- Este produto é compatível com dispositivos **Bluetooth**, tais como smartphones e computadores portáteis. O método de ligação dos dispositivos à coluna poderá variar consoante os tipos de dispositivos e modelos. Para mais informações sobre como ligar o dispositivo, consulte o manual do utilizador do dispositivo externo a ligar.

Selecione o menu **[Bluetooth]** no ecrã **Definições** do smartphone. O método de acesso ao menu poderá variar consoante o fabricante e o modelo do smartphone.

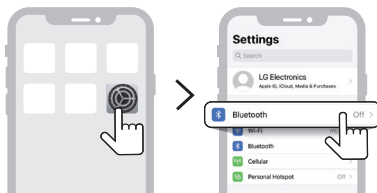
1 Prima o botão **Alimentação**  na coluna para a ligar. O indicador de iluminação pisca.



- 2 Toque no botão **Definições** (⚙️ / 📱) no smartphone e selecione **Bluetooth**.



(Telefone Android)



(iPhone)

- 3 Ative a função **Bluetooth**. (**Desativar** ☐ > **Ativar** ☒)

- 4 Quando a pop-up da ligação de Emparelhamento rápido aparecer no ecrã do smartphone, toque na pop-up para estabelecer a ligação.

- Apenas é suportado o Android™ 11 ou superior. São necessárias as definições de **Bluetooth** e das informações de localização do dispositivo móvel.

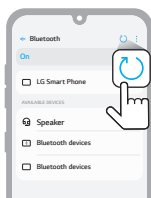
- 5 Se a pop-up de ligação não aparecer, selecione e estabeleça ligação a "xboom Grab" a partir da lista de dispositivos passíveis de ligação no smartphone.



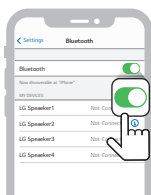
- 6 Assim que a coluna e o smartphone estiverem ligados através de **Bluetooth**, o indicador de iluminação acende-se e ouve-se um sinal sonoro.



- 7 Se "xboom Grab" não aparecer na lista, toque no ícone **Atualizar**  num telefone Android ou reinicie o **Bluetooth** num iPhone.

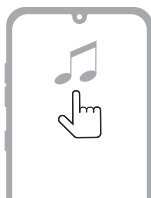


(Telefone Android)



(iPhone)

- 8 Selecione e reproduza uma faixa no smartphone.



✓ **Nota**

- Quanto mais próximo o dispositivo **Bluetooth** estiver da coluna, melhor será a ligação.
 - Se não estiver ligado qualquer dispositivo **Bluetooth** à coluna, o indicador de iluminação pisca. Ligue novamente o dispositivo.
 - Ao utilizar o dispositivo **Bluetooth**, ajuste o volume para um nível adequado.
 - Se tentar ligar o produto através do dispositivo **Bluetooth** com um registo de ligações, o produto ligar-se-á automaticamente e estabelecerá ligação ao dispositivo **Bluetooth**. Pode controlar esta função na **aplicação LG ThinQ**. (→ Consulte "Ativação através de Bluetooth" na página 30.)
-

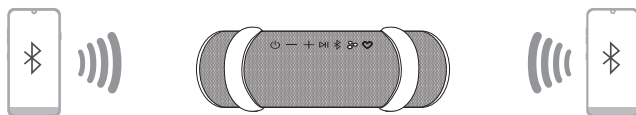
Ligar dois dispositivos Bluetooth à coluna

Emparelhamento múltiplo

- 1 Ligue primeiro um dispositivo **Bluetooth** à coluna. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 14.)
- 2 Quando o dispositivo **Bluetooth** e a coluna estiverem ligados, prima o botão **Bluetooth** . De seguida, o indicador de iluminação pisca e ouve-se um sinal sonoro. A coluna muda para o modo de emparelhamento múltiplo.



- 3 Ligue um dispositivo **Bluetooth** diferente à coluna no espaço de 1 minuto. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 14.)



- 4 Assim que ambos os dispositivos **Bluetooth** estiverem ligados à coluna, o indicador de iluminação acende-se.



✓ Nota

- Podem ser ligados até dois dispositivos **Bluetooth** à coluna simultaneamente.
- Se desligar a coluna e voltar a ligá-la enquanto dois dispositivos **Bluetooth** estão ligados, apenas o dispositivo ligado por último é automaticamente ligado.

Falar ao telefone no modo mãos-livres

- 1 Ligue um dispositivo inteligente à coluna. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 14.)
- 2 Pode utilizar a função de mãos-livres conforme indicado na tabela abaixo.



Função	Como utilizar
Receber chamada	Prima o botão Reproduzir/Pausar  .
Terminar chamada	Prima continuamente o botão Reproduzir/Pausar  durante 2 segundos.
Rejeitar chamada	Prima continuamente o botão Reproduzir/Pausar  durante 2 segundos.
Silenciar voz enquanto fala ao telefone	Prima o botão Reproduzir/Pausar  . O indicador de iluminação acende-se a branco.

✓ Nota

- Enquanto esta função está a ser utilizada, a função de comando de voz está desativada.
- Se ambos os smartphones ligados através de Emparelhamento múltiplo forem utilizados simultaneamente para chamadas, a função de mãos-livres poderá não funcionar corretamente.
- Prima o botão **Reproduzir/Pausar**  para ativar o som.

Utilizar o comando de voz

Pode ativar a função Assistente Google ou Siri no smartphone e utilizar o comando de voz através do microfone da coluna.

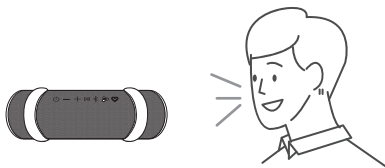
Verifique primeiro o seguinte.

- Utilize um dispositivo inteligente com a função de comando de voz.
- Consoante o dispositivo **Bluetooth**, esta função poderá não funcionar.

- 1 Ligue o smartphone à coluna através de **Bluetooth**. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 14.)
- 2 Prima continuamente o botão **Reproduzir/Pausar**  durante 2 segundos.



- 3 Diga um comando de voz pretendido para o Assistente Google ou a Siri próximo do microfone da coluna.



✓ Nota

- Enquanto a função de mãos-livres estiver a ser utilizada, esta função é desativada.
- Se o limite de tempo do comando de voz for excedido no smartphone, a função é automaticamente desativada.
- Os dispositivos Android poderão não ser compatíveis com esta função em determinados países, de acordo com as políticas da Google.
- Se o comando de voz não funcionar, verifique o smartphone.

Ligar à aplicação LG ThinQ

I Instalar a aplicação

Utilize as várias funções da coluna na **aplicação LG ThinQ**.

Para instalar a **aplicação LG ThinQ**, faça a leitura do código QR com uma aplicação ou instale **LG ThinQ** disponível no Google Play ou na App Store.

Verifique primeiro o seguinte.

- A **aplicação LG ThinQ** está disponível nas versões listadas abaixo.
 - Android™ OS: versão 9.0 (ou superior)
 - SO iOS: versão 15.0 (ou superior)
 - As versões mínimas compatíveis para cada SO poderão mudar posteriormente.

Transferir com um código QR

- 1 Faça a leitura do código QR com uma aplicação de leitura de códigos QR.
- 2 Será encaminhado para a página onde pode transferir a **aplicação LG ThinQ**. Toque na aplicação para a instalar.



(SO de telefone Android)



(SO de iPhone)

Transferir a partir de Google Play ou App Store

- 1 Aceda ao Google Play ou à App Store no seu smartphone e pesquise a **aplicação LG ThinQ** para a instalar.
- 2 Execute a **aplicação LG ThinQ** e inicie sessão na aplicação com a sua conta. Se não tiver uma conta, também pode criar uma nova.
- 3 Prima o botão **adicionar (+)** e siga as instruções na **aplicação LG ThinQ** para registar o seu produto.

✓ Nota

- O método de acesso ao menu poderá variar consoante o fabricante e o SO do smartphone.
- Google, Android e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.

I Utilizar a função MY

A função **MY** permite-lhe reproduzir a sua música de forma rápida e simples.

- 1 Configure a função **MY** na **aplicação LG ThinQ**. Siga as instruções para definir uma lista de reprodução ou o nível de volume.
- 2 Prima o botão **MY** .



✓ Nota

- Para utilizar a função **MY**, autorize o acesso aos ficheiros multimédia.
- O indicador de iluminação pisca a branco nos seguintes casos:
 - Se o botão **MY**  na **aplicação LG ThinQ** não estiver configurado.
 - Se o telemóvel for um iPhone:
 - Para algumas fontes de música, são necessárias uma conta Apple Music e uma ligação de rede.
 - Se não tiver uma conta Apple Music, terá de ter ficheiros de música na biblioteca da Apple Music.
 - Se o telemóvel tiver o SO Android instalado:
 - Defina a otimização da bateria da **aplicação LG ThinQ** para "Não restringida" nas definições do smartphone.
 - É necessária a autorização da **aplicação LG ThinQ** para uma reprodução suave na função **MY**.
 - Necessita de ter ficheiros de música no seu telemóvel.

Utilizar Party Link

Pode ligar várias colunas. Existem duas formas de utilizar a **Party Link**: modo Estéreo e modo Multi. **Party Link** só está disponível nos modelos compatíveis com Auracast™ da LG.

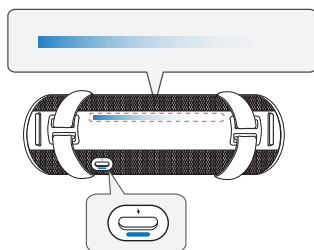
Modo Estéreo

O modo Estéreo de **Party Link** permite desfrutar de som estéreo com dois modelos iguais de colunas.

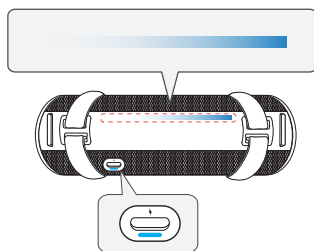
Verifique primeiro o seguinte.

São necessárias duas colunas do mesmo modelo.

- 1 Primeiro, ligue a coluna e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 14.)
- 2 Prima o botão **Reproduzir/Pausar** (▶) para reproduzir a música e, de seguida, prima rapidamente o botão **Party Link** (🔗) duas vezes.
- 3 Prima rapidamente o botão **Party Link** (🔗) duas vezes na outra coluna.
- 4 É possível ver o indicador de iluminação nas colunas.
 - Coluna principal: o indicador de iluminação e o LED de pontos acendem-se e saída de som pelo canal esquerdo.
 - Outra coluna: o indicador de iluminação e o LED de pontos acendem-se e saída de som pelo canal direito.



(Coluna principal)



(Outra coluna)

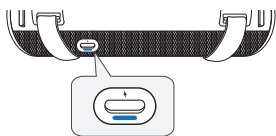
Modo Multi

O modo Multi da **Party Link** permite-lhe desfrutar de som mais potente com várias colunas.

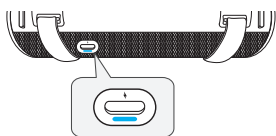
Verifique primeiro o seguinte.

Pode ligar várias colunas **Bluetooth** da LG.

- 1 Primeiro, ligue a coluna e um smartphone. (→ Consulte "Ligar o smartphone à coluna através de Bluetooth" na página 14.)
- 2 Prima o botão **Reproduzir/Pausar**  para reproduzir a música e, de seguida, prima o botão **Party Link** .
- 3 Prima o botão **Party Link**  na outra coluna.
- 4 Pode ver o LED de pontos nas colunas.
 - Coluna principal: o LED de pontos acende-se e a coluna emite som.
 - Outras colunas: O LED de pontos acende e as colunas emitem som em sintonia com a coluna principal.



(Coluna principal)



(Outra coluna)

✓ Nota

- A coluna principal liga-se apenas a um dispositivo **Bluetooth**.
 - Ao utilizar o modo Estéreo/Multi para ligar várias colunas, a ligação de emparelhamento múltiplo não é suportada.
 - No modo Multi, quando desliga e volta a ligar as colunas, as colunas não voltam a estabelecer a ligação automaticamente.
 - Só pode utilizar a coluna principal para chamadas.
 - Para alterar o dispositivo **Bluetooth** ligado no modo Estéreo/Multi, prima o botão **Bluetooth**  . Quando ouve um sinal sonoro e o indicador de iluminação pisca, ligue ao dispositivo **Bluetooth** pretendido.
 - Mantenha a distância entre as colunas o mais curta possível.
 - Dependendo do ambiente de rede, esta função poderá não funcionar corretamente.
 - O ecrã de um dispositivo, como um televisor, e o som da coluna poderão não corresponder.
 - Quando várias colunas estiverem ligadas no modo Multi, não está disponível a ligação de EQ entre a coluna principal e as outras colunas.
 - Prima continuamente o botão **Party Link**  numa das colunas ligadas durante 2 segundos para cancelar o modo Estéreo ou o modo Multi.
 - Quando interrompe a reprodução de música no modo Multi, a coluna irá mudar para o modo de pesquisa do modo Multi.
 - Ao utilizar as colunas no modo Estéreo, desligar a alimentação de uma coluna irá desligar ambas as colunas. Depois, quando volta a ligar as colunas, ambas as colunas irão ligar automaticamente no modo Estéreo (se uma coluna for ligada enquanto a outra coluna está definida para "**Ativação através de Bluetooth**" (→ Consulte "Ativação através de Bluetooth" na página 30.), a segunda coluna também pode ligar automaticamente.).
 - Quando não pretende a sincronização do volume entre as colunas na ligação do modo Multi, desligue o controlo do volume do modo Multi na **aplicação LG ThinQ**.
-

Interfuncionamento de várias colunas

Esta coluna interfunciona com outras colunas LG **Bluetooth. Party Link** só está disponível nos modelos compatíveis com Auracast™ da LG.

Modo Estéreo	Mesmo modelo Principal/Outra
Volume	0
EQ	0
Iluminação	0
Gestão automática da alimentação	0
Temporizador	0
Desligar	0

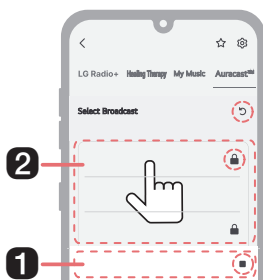
Modo Multi	Mesma série Principal/Outra
Volume	0
Gestão automática da alimentação	0
Temporizador	0
Iluminação	0

Modo Multi	Outra série Principal/Outra
Volume	0
Gestão automática da alimentação	0
Temporizador	0
Iluminação	0

| Ouvir a emissão Auracast™

Pode ouvir emissões em curso à sua volta na emissão Auracast™ da **aplicação LG ThinQ**.

- 1 Execute a **aplicação LG ThinQ** e selecione Auracast™.
- 2 Selecione a emissão Auracast™ que pretende ouvir a partir da lista de pesquisa.
- 3 Assim que a emissão Auracast™ estiver ligada, pode ouvir a emissão através da coluna.



- 1 Esta é a emissão que está a ouvir.
 - 2 Além da emissão que está a ouvir, irão aparecer na lista as emissões que podem ser ouvidas à sua volta.
- ■ Interromper audição: selecione para parar de ouvir a emissão.
 - 🔍 Pesquisar: prima o botão para pesquisar emissões que podem ser ouvidas à sua volta.
 - 🔒 Símbolo de bloqueio: aparece quando é necessária uma palavra-passe.

✓ Nota

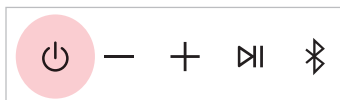
- Se for necessária uma palavra-passe, irá aparecer a janela Introduzir palavra-passe.
- Se reproduzir música ou efetuar operações adicionais num dispositivo ligado enquanto ouve a emissão Auracast™, a ligação Auracast™ pode ser terminada.
- Dependendo do dispositivo (smartphone, TV, etc.) compatível com a emissão Auracast™, o som pode não estar sincronizado.
- O nível de dessincronização pode variar consoante o dispositivo compatível com a emissão Auracast™.
- Para instruções detalhadas, consulte o manual do utilizador do dispositivo (smartphone, TV, etc.) compatível com a emissão Auracast™.

Funções adicionais

| Forçar desativação da coluna

Pode forçar a desativação da coluna quando funciona incorretamente.

- 1 Prima continuamente o botão **Alimentação**  na coluna durante 10 segundos para desligar a coluna.



- 2 Ligue premindo o botão **Alimentação** .

| Inicializar a coluna

Pode inicializar a coluna quando esta funcionar incorretamente.

Prima continuamente o botão **Bluetooth**  na coluna durante 7 segundos. O LED de pontos irá piscar quatro vezes.



Utilizar a Gestão automática da alimentação

Se não houver sinal de entrada ou atividade nos botões, a coluna desliga-se automaticamente após 15 minutos.

✓ Nota

- Pode ativar ou desativar esta função na **aplicação LG ThinQ**.
 - Se esta função for desativada, a coluna desliga-se apenas quando o botão **Alimentação**  é premido ou a bateria está descarregada.
 - Não utilizar esta funcionalidade pode aumentar o consumo de energia.
-

| Ativação através de Bluetooth

Pode utilizar facilmente a coluna com o dispositivo **Bluetooth**.

Verifique primeiro o seguinte.

- A coluna tem um registo das ligações **Bluetooth** com o dispositivo **Bluetooth**.
- A coluna está a carregar e a alimentação está desligada.

- 1 Toque no botão **Definições** no dispositivo **Bluetooth** e selecione **Bluetooth**.
- 2 Ative a função **Bluetooth**. (Desativar  > Ativar )
- 3 Verá uma lista de dispositivos passíveis de ligação no ecrã do dispositivo **Bluetooth**. Encontre e toque em "xboom Grab".
- 4 A alimentação da coluna liga automaticamente. De seguida, o dispositivo **Bluetooth** e a coluna são automaticamente ligados.

✓ Nota

- Apenas pode ativar e desativar esta função através da **aplicação LG ThinQ**.
- Se definir esta função para [Always On] na **aplicação LG ThinQ**, o produto pode ser ativado através da ligação **Bluetooth**.
 - No entanto, se o nível de carga da bateria for inferior a 20 %, esta função não funciona para evitar a descarga. Carregue o produto se o LED da bateria piscar a vermelho.

Como desativar a(s) ligação(ões) da rede sem fios.

Configure a função Alimentação automática para desligar e desligue o produto.

| Função de comentário de voz

Quando seleciona uma função ou som, o estado atual do produto é orientado pela voz. (Apenas em Inglês.)

Apenas pode ativar e desativar esta função com a **aplicação LG ThinQ**.

Precauções de segurança

| Segurança e regulamentos



CUIDADO
RISCO DE CHOQUES ELÉTRICOS
NÃO ABRIR



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO REMOVA A TAMPA (NEM PARTE TRASEIRA) A MANUTENÇÃO DAS PEÇAS INTERNAS DO APARELHO DEVE SER REALIZADA POR UM TÉCNICO QUALIFICADO E NÃO PELO UTILIZADOR DO APARELHO.



Este símbolo de relâmpago com ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no interior do aparelho de suficiente magnitude para provocar um choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção (assistência) no manual que acompanha o aparelho.

AVISO:

- PARA EVITAR O PERIGO DE INCÊNDIO OU CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU À HUMIDADE.
- Não instale este equipamento em espaços confinados, como, por exemplo, numa estante ou unidade similar.

CUIDADO:

- Não utilize produtos de alta tensão próximo deste produto. (por exemplo, mata moscas elétrico) Este produto poderá avariar devido a choques elétricos.
- Não devem ser colocadas fontes incandescentes tais como velas, em cima do aparelho.
- Não obstrua os orifícios de ventilação. Proceda à instalação de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e orifícios no exterior do produto destinam-se à ventilação e a assegurar o correto funcionamento do produto de modo a impedir o seu sobreaquecimento. As aberturas nunca devem ser bloqueadas ao colocar o produto numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto não deve ser instalado numa estrutura embutida, tal como uma estante ou prateleira, sem ter uma ventilação adequada ou sem respeitar as instruções do fabricante.
- O produto não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), e não se devem colocar recipientes cheios de líquidos em cima do produto, tais como copos ou jarras.
- Relativamente à rotulagem de informações de segurança, incluindo a identificação do produto e classificações de fornecimento, consulte a etiqueta principal localizada na parte inferior ou numa outra superfície do produto.

CUIDADO relativo ao cabo de alimentação

A ficha de alimentação destina-se a desligar o produto. Em caso de emergência, a ficha de alimentação deve estar facilmente acessível.

Verifique a página de especificação deste manual de proprietário para se assegurar dos requisitos atuais.

Não sobrecarregue as tomadas de parede. Tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, cabos de extensão, os cabos de alimentação desgastados ou danificados e os fios com o isolamento danificado ou fissurado são perigosos. Qualquer uma destas situações pode provocar choques elétricos ou incêndio. Examine periodicamente o cabo do seu dispositivo e se o aspeto deste indicar danos ou deterioração, desligue-o, não utilize mais o dispositivo e mande substituir o cabo num serviço de assistência autorizado por um exatamente igual.

Proteja o cabo de alimentação contra impactos físicos ou mecânicos, como ser torcido, dobrado, apertado, entalado numa porta ou pisado. Preste particular atenção às fichas, tomadas e ao ponto onde o cabo sai do dispositivo.

ADVERTÊNCIA ao utilizar este produto em ambientes com humidade reduzida

- Poderá causar eletricidade estática em ambientes de humidade reduzida.
- Para evitar a eletricidade estática, é aconselhável tocar em objetos metálicos antes de utilizar este produto.

Para modelos com uma bateria

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.

CUIDADO: risco de fogo ou explosão se a bateria for substituída por outra de um tipo incorreto.

AVISO: para a utilização segura do produto, o produto pode ajustar ou bloquear o carregamento se for detetada uma redução excessiva da capacidade da bateria. Uma vez que a bateria é um consumível, substitua-a se o tempo de utilização diminuir significativamente.

Para modelos com uma bateria integrada

Não armazene nem transporte a pressões inferiores a 11,6 kPa e superiores a 15.000 m de altitude.

- a substituição da bateria por uma do tipo incorreto pode anular a proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de baterias de lítio), tem de ser substituída por uma bateria do mesmo tipo, por um especialista.
- a eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria poderá provocar uma explosão;
- a colocação de uma bateria num local com uma temperatura demasiado elevada poderá provocar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis;
- uma bateria sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa poderá originar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis.

Símbolos

~ : Corrente alternada (CA).

— : Corrente contínua (CC).

☐ : Este é um equipamento de classe II.

⏻ : Estado de eliminação de espera.

I : A alimentação está ligada.

⚡ : Tensão de perigo.

| Prevenção de utilização indevida do produto

A fim de evitar uma utilização indevida do produto, não se esqueça de verificar o conteúdo abaixo.

Precauções ao instalar o produto

- Não instale o produto num local instável ou que vibre, tal como uma prateleira instável ou uma superfície inclinada. Instale o produto numa superfície firme e nivelada.
 - Caso contrário, o produto poderá cair ou tombar e causar ferimentos.
 - Se instalar o produto numa superfície instável, o produto poderá não funcionar corretamente.
- Se instalar o produto num móvel ou prateleira certifique-se de que a parte da base frontal do produto não ultrapassa o limite da superfície na qual está apoiado. Utilize sempre um móvel ou prateleira adequados ao tamanho do produto.
 - Caso contrário, o produto poderá desequilibrar-se e cair, causando ferimentos ou danos no produto.
- Instale o produto num local seguro. Caso contrário, uma criança poderá chocar com uma extremidade do produto e ferir-se.
- Instale o produto num local livre de interferências eletromagnéticas para um bom funcionamento.
- Se instalar o produto num local que não cumpra as condições gerais de utilização, poderá surgir um problema de qualidade inesperado. Portanto, certifique-se de que contacta primeiro o centro de assistência técnica antes de instalar o produto num local com estas condições.
- Não mantenha o produto num local onde a temperatura seja demasiado alta (acima de 35 °C) ou demasiado baixa (abaixo de 5 °C) ou num local com demasiada humidade.
- Evite locais expostos à luz solar direta ou ao calor, por exemplo, perto de um aquecedor. Não utilize nem guarde sprays ou substâncias inflamáveis perto do produto.
 - Caso contrário, existe um risco de explosão ou incêndio.
- Não instale o produto num local com demasiada humidade, pó ou fuligem.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Não instale o produto num espaço estreito, tal como dentro de uma estante, que não permita uma boa ventilação. Não cubra o produto com uma toalha de mesa ou cortina.
 - Caso contrário, poderá aumentar a temperatura do produto, causando uma avaria ou incêndio.
- Ligue a ficha de alimentação do produto a uma tomada de alimentação facilmente acessível.
 - Quando ocorrer um incêndio ou outro problema no produto, deve ser capaz de desligar rapidamente a ficha de alimentação.
- Não ligue vários produtos a uma tomada de alimentação ao mesmo tempo.
 - Caso contrário, poderá causar sobreaquecimento, resultando num incêndio.

Precauções ao utilizar o produto

- Não levante nem mova o produto enquanto este estiver a funcionar.
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria.
- Ao mover o produto, desligue o cabo de alimentação e todos os cabos ligados ao produto.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Se detetar fumo ou um odor estranho, pare imediatamente de utilizar o produto. Neste caso, desligue imediatamente o produto, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência.
 - Utilizar o produto neste estado poderá resultar num incêndio ou choques elétricos.
- Não insira objetos metálicos tais como moedas e ganchos de cabelo ou objetos inflamáveis tais como papel e fósforos no produto. Certifique-se de que diz a qualquer criança para não o fazer.
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria.
- Se uma substância estranha for inserida no produto, desligue a ficha de alimentação e contacte o centro de assistência.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto.
 - Caso contrário, estes objetos podem tombar ou cair, causando ferimentos.
- Certifique-se de que as crianças não se penduram no produto ou se agarram a ele.
 - Caso contrário, o produto pode tombar ou cair, causando ferimentos. Certifique-se de que diz a qualquer criança para não o fazer.
- Remova a ficha da tomada durante as trovoadas.
 - Caso contrário, poderá provocar um incêndio.
- Não coloque recipientes com líquido, tais como vasos, painéis, cosméticos ou medicamentos, em cima do produto.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio, choques elétricos, ou ferimentos devido à sua queda, etc.
- Certifique-se de que liga a ficha de alimentação firmemente. Não utilize outra tensão que não seja a tensão nominal indicada no produto.
 - Uma ligação insegura poderá causar um incêndio.
- Não insira um condutor, como pauzinhos, na ranhura do outro lado do produto enquanto a ficha de alimentação estiver ligada a uma tomada. Não toque na ficha imediatamente após a desligar da tomada.
 - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Manuseie a ficha com as mãos secas.
 - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Não mova nem empurre o produto enquanto segura um cabo do produto, tal como um cabo de alimentação.
 - O cabo poderá ficar danificado e causar uma avaria, um incêndio ou choques elétricos.
- Ao retirar um cabo ligado ao produto, certifique-se de que segura o conector na extremidade do cabo. Não segure o cabo.
 - Caso contrário, poderá causar ferimentos ou o produto poderá cair e causar uma avaria.
- Não mantenha o produto num local exposto ao calor, por exemplo, perto de um aquecedor.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou uma avaria.
- Não desmonte, repare nem modifique o produto.
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria, que pode provocar um incêndio, choques elétricos ou ferimentos.
- Mantenha as películas de plástico fora do alcance das crianças.
 - Caso contrário, as crianças poderão engasgar-se com as películas de plástico.
- Não deixe que objetos caiam ou batam no produto. Mantenha o produto afastado de locais com

vibrações fortes ou ímanes.

- Não danifique, modifique, dobre, torça ou aqueça um cabo de alimentação.
 - Caso contrário, pode danificar o cabo de alimentação, causando um incêndio ou choques elétricos.
- Quando não estiver a utilizar o produto por um período de tempo prolongado, como quando estiver longe de casa, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.
 - A acumulação de pó no produto pode causar o sobreaquecimento do mesmo, podendo causar choques elétricos ou incêndio devido a um curto-circuito.
- Não elimine as pilhas usadas juntamente com o lixo comum. Elimine-as separadamente.
 - Caso contrário, existe um risco de explosão ou incêndio.
- Não utilize produtos de alta tensão próximo deste produto. (por exemplo, mata moscas elétrico)
 - Este produto poderá avariar devido a choques elétricos.
- Não toque na ficha imediatamente após a desligar da tomada.
 - Caso contrário, poderá causar choques elétricos.
- Ligue a ficha de alimentação a uma tomada ou cabo de extensão com ligação à terra. (Isto não se aplica a produtos sem ligação à terra).
 - Caso contrário, poderá causar uma avaria ou choques elétricos devido a um curto-circuito.
- No caso de um produto com ventilação, manter o produto ligado durante um longo período de tempo pode fazer com que a ventilação aqueça. Não toque no ventilador quando este está quente. O calor não é uma falha do produto e não causa qualquer avaria. Por isso, pode utilizar o produto sem se preocupar.
- Não danifique o cabo de alimentação, o adaptador de CA, ou a ficha de alimentação. Não coloque objetos pesados em cima do cabo de alimentação ou do adaptador de CA.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Limpe qualquer pó, sujidade, etc. presente nos pinos da ficha de alimentação, no adaptador de CA ou na tomada de alimentação.
 - Caso contrário, poderá provocar um incêndio.
- No caso de se tratar de um produto com um cabo de alimentação ou adaptador de CA, utilize apenas cabos de alimentação e adaptadores de CA genuínos fornecidos pela LG Electronics.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Se estiver a utilizar auscultadores ou auriculares, não tenha o volume muito alto nem faça uso deles durante um longo período de tempo. [Isto só se aplica aos modelos compatíveis com auscultadores ou auriculares].
 - Caso contrário, poderá afetar negativamente a sua capacidade auditiva.
- O software deste produto pode ser atualizado através da **aplicação LG ThinQ**. Não desligue a alimentação do produto enquanto está a decorrer uma atualização do software. Uma vez concluída a atualização, a alimentação do produto desliga-se automaticamente.
 - Se desligar a alimentação do produto enquanto o software está a ser atualizado, poderá causar o mau funcionamento do produto.

O seguinte aplica-se apenas a modelos com telecomando

- Não deixe que crianças utilizem o telecomando. Mantenha o telecomando fora do alcance das crianças.
- Não deixe que crianças coloquem o telecomando na boca. Certifique-se de que as crianças não ingerem a tampa do telecomando ou as suas pilhas. Se tal acontecer, consulte imediatamente um médico.
- Fique alerta, pois as crianças podem pisar a tampa do telecomando e ferir-se.
- Para o bom funcionamento do telecomando, remova os obstáculos entre o mesmo e o produto.

O seguinte aplica-se apenas a modelos que utilizem discos óticos.

- Não insira a mão na unidade de disco nem a puxe para fora com força.
- Certifique-se de que as crianças não inserem as mãos na unidade de disco.

O seguinte aplica-se apenas a modelos que possam reproduzir vídeos

- Não assista a um vídeo 3D se não tiver dormido o suficiente ou após ter ingerido álcool.
 - Alguns vídeos 3D poderão chocar ou exaltar as pessoas.
- Se sentir algum dos seguintes sintomas enquanto estiver a assistir a um vídeo, pare de o assistir imediatamente e descanse.
 - Se algum dos sintomas persistir, consulte um médico. Vertigens, sensação de ardor nos olhos ou rosto, movimento inconsciente, espasmo, falta de clareza mental, confusão, desorientação, náuseas.
- Poderá sofrer um sintoma como uma convulsão ao ver uma determinada imagem num vídeo ou jogo ou um vídeo com um determinado padrão ou luzes intermitentes. Se o utilizador ou algum dos seus familiares tiver um historial de epilepsia ou convulsões, consulte um médico antes de assistir.
- Quando assistir a um vídeo 3D, remova os objetos frágeis ou que possam causar ferimentos da área circundante.
 - Se confundir um vídeo 3D com a realidade, ou mover o seu corpo porque se surpreendeu, o utilizador ou os membros familiares mais próximos poderão ficar feridos ou os objetos perto de si poderão ficar danificados.

Precauções ao limpar o produto

- Não pulverize água diretamente sobre o produto ao limpá-lo.
 - Caso contrário, poderá causar um incêndio ou choques elétricos.
- Ao limpar o produto, certifique-se de que retira primeiro o cabo de alimentação e limpa ligeiramente a superfície do produto com um pano seco. Não utilize produtos químicos ou detergentes ao limpar o produto. Tal poderá deteriorar a superfície do produto ou remover a tinta do produto (benzeno, álcool, etc.).

Antes de comunicar a avaria no produto

| Resolução de problemas

Se tiver os problemas seguintes durante a utilização do produto, efetue várias verificações, uma vez que poderão não ser avarias.

Sintoma	Causa e solução
Sem alimentação.	• A bateria está descarregada. Recarregue a bateria. • Ligue a coluna ao adaptador de carregamento.
Não existe som ou o som está distorcido.	• O volume da coluna ou do dispositivo inteligente poderá estar definido para o mínimo. Ajuste corretamente o volume na coluna ou no dispositivo inteligente. • Aumentar o volume para o máximo no dispositivo externo poderá resultar em sons distorcidos. Diminua o volume no dispositivo externo.
Falha de ligação Bluetooth.	• Desative a definição Bluetooth e volte a ativar no dispositivo Bluetooth. • Certifique-se de que a definição Bluetooth está ativada. • Certifique-se de que não existe um obstáculo entre a coluna e o dispositivo Bluetooth. • O emparelhamento Bluetooth poderá falhar consoante o tipo de dispositivo Bluetooth e o ambiente envolvente.
O dispositivo não funciona normalmente.	• A descarga da bateria poderá causar a eliminação das informações de Bluetooth. Se a fonte de alimentação da coluna estiver bloqueada, as definições anteriores poderão não ser guardadas. • Utilize este produto num local onde a temperatura e humidade não são demasiado altas ou baixas. Se o problema persistir, contacte o Apoio ao cliente da LG Electronics. • O LED de pontos pisca quando a avaria da coluna ocorre e a coluna não funciona normalmente. Desligue a alimentação e volte a ligar. • Se ocorrer um problema durante o carregamento da bateria do produto, o LED de pontos alterna entre vermelho e âmbar e o carregamento para. Desligue o adaptador da tomada.
As soluções acima não funcionam.	• Prima continuamente o botão Alimentação (⏻) na coluna durante 10 segundos para desligar a coluna. (→ Consulte "Forçar desativação da coluna" na página 28.) • Prima continuamente o botão Bluetooth (📶) na coluna durante 7 segundos. (→ Consulte "Inicializar a coluna" na página 28.)

Anexo

Especificações

Geral	
Fonte de alimentação	5 V  2,5 A (Adaptador CA) Bateria recarregável integrada
Consumo energético	Consulte a etiqueta principal. Desligar: 0,3 W Modo Standby em rede: 2,0 W
Dimensões (L x A x P)	Aprox. 211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm
Temperatura	5 °C - 35 °C
Humidade	5 % - 80 % HR
Índice de proteção	IP67 - Coluna testada em laboratório sob condições controladas com uma classificação IP67. - Sólido: A unidade é resistente ao pó. - Líquido: resistente à água até 1 metro durante 30 minutos. Testes realizados em água doce. Seque antes da utilização. Não carregue enquanto estiver molhada.

Bateria	
Capacidade da bateria	4700 mAh
Tempo de funcionamento	Cerca de 20 horas Com base no volume a 50 %, sem iluminação e EQ de Melhoria de voz. (Resultado do teste interno.) O tempo real de utilização pode variar.
Tempo de carregamento	3 horas ou menos O tempo de carregamento poderá variar consoante o estado da bateria ou de funcionamento.

- O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.

| Marcas comerciais registradas e licenças

Todas as marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.



A marca nominativa e os logótipos **Bluetooth**® são marcas comerciais registradas detidas pela **Bluetooth SIG, Inc.** A marca nominativa e os logótipos **Auracast™** são marcas comerciais detidas pela **Bluetooth SIG.** A utilização de tais marcas por parte da LG Electronics é feita sob licença.

Outras marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

Android, Google Play, o logótipo Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC.



A utilização do símbolo Feito para Apple significa que foi criado um acessório para ligar especificamente ao(s) produto(s) Apple identificado(s) no símbolo e foi certificado pelo programador para cumprir normas de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste aparelho ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning e tvOS são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos E.U.A. e noutros países e regiões.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

| Nota de informação sobre software de código aberto

Para obter o código fonte sob GPL, LGPL, MPL, e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código fonte, que está contido neste produto, e para aceder a todos os termos de licença referidos, avisos de direitos de autor e outros documentos relevantes, visite <https://opensource.lge.com>.

A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código fonte aberto em CD-ROM mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição (como o custo do suporte, transporte e processamento), a pedido por e-mail para opensource@lge.com.

Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba esta informação durante um período de três anos após o nosso último envio deste produto.

| Manusear o produto

Ao expedir o produto

Guarde a embalagem original e os materiais da embalagem. Se precisar de expedir o produto, para máxima proteção, embale de novo o produto, tal como chegou embalado inicialmente da fábrica.

Manter as superfícies exteriores limpas

- Não utilize líquidos voláteis como, por exemplo, sprays inseticidas, próximo do produto.
- A limpeza com muita pressão poderá danificar a superfície.
- Não deixe que produtos de borracha ou plástico permaneçam em contacto com o produto durante longos períodos de tempo.

Limpar o produto

Para limpar o produto, utilize um pano macio e seco. Se as superfícies estiverem extremamente sujas, utilize um pano macio ligeiramente humedecido em detergente suave. Não utilize solventes fortes como álcool, benzina ou diluente, pois estes poderão danificar a superfície do produto.

